



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ 470 /ລບ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 17/10/2012.

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

- ອີງຕາມ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 06 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶ້ນປົວ ສະບັບເລກທີ 09/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09 ພະຈິກ 2005;
- ອີງຕາມ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 27 ທັນວາ 2006;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ມືສະເໜີຂອງ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ສະບັບເລກທີ 1301/ສທ, ລົງວັນທີ 09 ສິງຫາ 2012.

ລັດຖະບານ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ 1  
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ຮຳມືດູ້ກາງານ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງຕາມລະບູບກິດໝາຍ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ພົນລະເມືອງຫຼຸກຄ້ວນໜີ້ໄດ້ຮັບການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ້ນປົວຢ່າງທີ່ວິເງິນ ແລະ ເປັນທຳ, ແຜ່ໄສ່ເຮັດໃຫ້ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງດີ, ມີກຳລັງແຮງງານເຂັ້ມແຂງ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສ້າງສາພັດທະນາປະເທດຊາດ.

## ມາດຕາ 2. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຊຶ່ງເອີ້ນຊື່ຫຍໍວ່າ : “ ກປຊ ” ແມ່ນການຈັດຕັ້ງທີ່ມີລັກສະນະ ສັງຄົມອັນກ້ວາງຂວາງ ຊຶ່ງລວມເອົາກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ, ລັດຖະກອນ, ວິສາຫະກິດ, ກອງທຶນສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ທຸກຍາກ ແລະ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບອື່ນໆ ເພື່ອໃຊ້ຈ່າຍຄ່າບໍລິການກ່ຽວກັບ ການກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວໃຫ້ແກ່ສະມາຊີກຂອງຕົນ. ໂດຍຢູ່ພາຍໃຕ້ການຊັ້ນດຳຂອງຄະນະກຳມະ ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ.

## ມາດຕາ 3. ການອະທຶນທາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ໃຊ້ໃນດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ການປະກັນສຸຂະພາບ ໝາຍເຖິງ ນະໂຍບາຍອັນທຶນໆໃນນະໂຍບາຍປະກັນສັງຄົມ ທີ່ລັດຖະບານ ວາງອອກ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ສະມາຊີກກອງທຶນ ສາມາດໄດ້ຮັບການບໍລິການສຸຂະພາບ ໂດຍຜ່ານ ລະບົບການຈ່າຍເງິນລ່ວງໜ້າຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ເຂົ້າໃນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ;
2. ປະຊາຊົນທີ່ມີອາຊີບອິດສະລະ ໝາຍເຖິງ ຜູ້ປະກອບບອາຊີບດ້ວຍຕົນເອງທີ່ບໍ່ມີເງິນເດືອນປະຈຳ ເຊັ່ນ: ຊາວກະສິກອນ, ຊາວຄ້າຂາຍ, ຜູ້ປະກອບທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ, ກຳມະກອນລາຍວັນ, ທີ່ປົກສາບັນຊີ, ມັກກິດໝາຍ, ມັກຂ່ຽວຊານບັນຊີ ແລະ ອື່ນໆ;
3. ການສະເລ່ຍຄວາມສ່ຽງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການປິ່ນປົວ ໝາຍເຖິງ ການສ້າງຄັງສາມັກຄື ໂດຍຈ່າຍເງິນ ປະກອບສ່ວນລ່ວງໜ້າ ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ, ແບ່ງເບົາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນເວລາເຈັບເປັນ ຂອງກຸ່ມຄົນເຊັ່ນ : ຜູ້ໜຸ່ມຊ່ວຍຜູ້ແກ່ຊະລາ, ຜູ້ແຂງແຮງຊ່ວຍຜູ້ອ່ອນເພຍເຈັບເປັນ ແລະ ຜູ້ມີລາຍ ໄດ້ໝາຍຊ່ວຍຜູ້ມີລາຍໄດ້ຕໍ່ ຫຼື ຜູ້ບໍ່ມີລາຍໄດ້;
4. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ທຸກຍາກ ໝາຍເຖິງ ກອງທຶນສັງຄົມສິງເຄາະ ທີ່ໃຊ້ຈ່າຍໃນການ ປະກັນສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີລາຍໄດ້ຕໍ່ ທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເປັນສະມາຊີກຂອງ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບໄດ້ທຶນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 45 ແລະ 50 ຂອງ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວ ເພື່ອໃຊ້ເຂົ້າໃນການກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວສຸຂະພາບ;
5. ເບີ່ປະກັນ ໝາຍເຖິງ ເງິນສົມທີບ ທີ່ຜູ້ປະກັນຕົນຈ່າຍລ່ວງໜ້າປົກກະຕິປະຈຳເດືອນໃຫ້ ກອງທຶນ ປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
6. ເງິນສົມທີບ ໝາຍເຖິງ ເງິນທີ່ສະມາຊີກ, ລວມທັງງົງປະມານຈາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ໄດ້ຈ່າຍລ່ວງໜ້າເຂົ້າກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ເພື່ອຮັບປະກັນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນເວລາ ທີ່ເຈັບເປັນ ອີງຕາມເງິນເດືອນ ຫຼື ເງິນຄ່າຈ້າງແຮງງານ ສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີເງິນເດືອນປະຈຳ ແລະ ລາຍຮັບສໍາລັບປະຊາຊົນທີ່ມີອາຊີບອິດສະໜະ;
7. ສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ໝາຍເຖິງ ໂຮງໝໍສູນກາງ, ສູນປິ່ນປົວສະເພາະ, ໂຮງໝໍພາກ, ໂຮງໝໍແຂວງ, ໂຮງໝໍເມືອງ, ສຸກສາລາ, ຖົງຢາປະຈຳບ້ານ ແລະ ສະຖານທີ່ບໍລິການສຸຂະພາບ ອື່ນໆ ທີ່ກະຊວງສາກາລະນະສຸກໄດ້ກຳນົດໄວ້.

#### ມາດຕາ 4. ຫຼັກການລວມຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

- ເປັນພັນທະຂອງພົນລະເມືອງລາວທົ່ວສັງຄົມ ຕ້ອງໄດ້ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
- ການສະເລ່ຍຄວາມສົ່ງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ໃນການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປຶ້ມປົວສຸຂະພາບ ຂອງສະມາຊິກ;
- ຮັບປະກັນຄວາມສາມັກຄື ແລະ ຄວາມເປັນທຳ ໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ;
- ຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້ ກ່ຽວກັບການໃຊ້ຈ່າຍເງິນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ.

#### ມາດຕາ 5. ນະໂຍບາຍຂອງລັດຕໍ່ກປຊ

ລັດ ເອົາໃຈໃສ່ປະກອບສ່ວນງົບປະມານຢ່າງເໝາະສົມ ເຂົ້າໃນກອງທຶນ ແລະ ມີນະໂຍບາຍຄໍ້າປະກັນ ແລະ ຍົກເວັ້ນອາກອນ ລາຍໄດ້ຂອງກອງທຶນ;

ລັດ ສະໜອງບຸກຄະລາກອນທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງພັດທະນາ ແລະ ຂະຫຍາຍວຽກງານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ທົ່ວເຖິງ;

ລັດ ຊຸກຍູ້ ແລະ ສົ່ງເສີມໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນເສດຖະກິດ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃສ່ການພັດທະນາ ກປຊ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວມີການຂະຫຍາຍຕົວ.

#### ມາດຕາ 6. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ນຳລັດສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົມ ແລະ ນິຕິບຸກຄົມ ທີ່ເປັນສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຂອງພາກລັດຖະກອນ, ພາກວິສາຫະກິດ, ຊຸມຊົນ ແລະ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບສຳລັບຜູ້ທຸກຍາກ.

### ໝວດທີ 2

#### ແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

#### ມາດຕາ 7. ແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໄດ້ມາຈາກ:

- ການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົມ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
- ງົບປະມານຂອງລັດ;
- ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບພາກລັດຖະກອນ;
- ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບພາກວິສາຫະກິດ;

5. កອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ;
6. ກອງທຶນສຸຂະພາບສຳລັບຜູ້ທຸກຍາກ;
7. ກອງທຶນອື່ນໆ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ;
8. ດອກເບີຍເງິນຝາກ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ.

**ມາດຕາ 8 . ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ**  
**ແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ** ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 7 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້ ຕ້ອງມີການຈັດຕັ້ງ, ຄຸ້ມຄອງ, ບໍລິຫານການເງິນຂອງຕົນເອງ, ມີການຂຶ້ນບັນຊີ ພ້ອມເກັບເງິນ ແລະ ຕ້ອງໂອນເງິນເຂົ້າບັນຊີ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ເປັນລາຍເດືອນ ຕາມລະບົງການ.

#### **ມາດຕາ 9. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບລັດຖະກອນ**

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບລັດຖະກອນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 48 ຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການປິ່ນປົວ ແມ່ນກອງທຶນຢ່ອຍໜຶ່ງຂອງລະບອບປະກັນສັງຄົມແຫ່ງລັດ ທີ່ມີແຫ່ງລາຍຮັບມາຈາກເປົ້າເຊັນເງິນເບັຍປະກັນທີ່ມາຈາກເງິນເດືອນທັງໝົດຂອງພະນັກງານ, ລັດຖະກອນ ລວມທັງພະນັກງານບໍ່ມີການ, ນັກຮົບເກົ່າ, ຜູ້ເສຍອົງຄະ ຫຼື ເສຍກຳລັງແຮງງານ ທີ່ສັງກັດຢູ່ໃນການຈັດຕັ້ງຂອງຟັກ-ລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ເພື່ອນໃຊ້ເຂົ້າໃນການຮັບບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວ ຢູ່ສະຖານບໍລິການປິ່ນປົວຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### **ມາດຕາ 10. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບວິສາຫະກິດ**

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບວິສາຫະກິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 48 ຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການປິ່ນປົວ ແມ່ນກອງທຶນຢ່ອຍໜຶ່ງຂອງລະບອບປະກັນສັງຄົມພາກວິສາຫະກິດ ທີ່ມີແຫ່ງລາຍຮັບມາຈາກເປົ້າເຊັນເງິນເບັຍປະກັນທີ່ມາຈາກເງິນເດືອນທັງໝົດຂອງຜູ້ອອກແຮງງານ ແລະ ສະມາຊຸກອື່ນໆ ເພື່ອນໃຊ້ເຂົ້າໃນການຮັບບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວ ຢູ່ສະຖານບໍລິການປິ່ນປົວຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### **ມາດຕາ 11. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ**

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 46 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວ ແມ່ນມີແຫ່ງລາຍຮັບມາຈາກເງິນສິມທີບ ຂອງປະຊາຊົນຜູ້ມີອາຊີບອິດສະຫຼະ ລວມທັງພະສົງ, ສຳມະເນນ, ນັກບວດ, ນັກສຶກສາ ໃນອັດຕາ 50% ຂອງເບີຍປະກັນ ແລະ ລັດຖະບານ ປະກອບສ່ວນໃຫ້ອີກ 50% ຂອງເບີຍປະກັນ ເພື່ອນໃຊ້ເຂົ້າໃນການຮັບບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວ ຢູ່ສະຖານບໍລິການປິ່ນປົວຕ່າງໆ ຕາມອັດຕາເບີຍປະກັນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົງການກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 12. ກອງທິນສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ທຸກຍາກ

ກອງທິນສຸຂະພາບສໍາລັບຜູ້ທຸກຍາກ ແມ່ນກອງທິນເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທຸກຍາກ, ຜູ້ທີ່ມີລາຍໄດ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານການໜຸດພື້ນຄວາມທຸກຍາກ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເປັນສະມາຊີກຂອງ ກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບໄດ້ໜຶ່ງໄດ້ ມີໃຊ້ເຂົ້າໃນການຮັບບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ່ນປົວ ຢູ່ສະຖານບໍລິການບຶ່ນປົວຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົງບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ກອງທິນດັ່ງກ່າວນີ້ ມີແຫຼ່ງລາຍຮັບ 100% ມາຈາກການປະກອບສ່ວນຂອງລັດ, ບຸກຄົມ, ມິຕິບຸກຄົມ, ຂຸມຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

### ມາດຕາ 13. ກອງທິນອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ກອງທິນອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນບັນດາກອງທິນທີ່ມີເວົ້າໝາຍສະເພາະໄດ້ໜຶ່ງ ຫຼື ກອງທິນ ທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ທີ່ລັດຖະບານອະນຸຍາດ ໃຫ້ສ້າງຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວ ເປັນຕົນ ກອງທິນຄວບຄຸມຢາສູບ ແລະ ອື່ນໆ.

## ໝວດທີ 3

### ຜົນປະໂຫຍດຂອງສະມາຊີກກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

### ມາດຕາ 14. ຜົນປະໂຫຍດຂອງສະມາຊີກກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ສະມາຊີກກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານການແພດ ຕາມລະບົງບັດ: ການບໍລິການສົ່ງເສີມສຸຂະພາບ, ວັນພະຍາດ, ບຶ່ນປົວ ແລະ ພື້ນື່ງໝັ້ນທີ່ການ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົງບການສະເພາະ ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການໃຊ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ແມ່ນເປັນພາລະຂອງກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ.

### ມາດຕາ 15. ເງື່ອນໄຂຮັບຜົນປະໂຫຍດດ້ານການແພດ

ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດດ້ານການແພດ ຕອງມີເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນສະມາຊີກຂອງ ກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕາມກອງທິນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບຶ່ນປົວ;
2. ຈ່າຍເງິນສົມທິບເຂົ້າກອງທິນປະກັນສຸຂະພາບ ທີ່ຕົນຂຶ້ນກັບຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ຄົບຖ້ວນ;
3. ມີບັດປະກັນສຸຂະພາບ ຫຼື ເອກະສານຢັ້ງຢືນຢ່າງຖືກຕອງ.

### ມາດຕາ 16. ການຂຶ້ນທະບຽນເຊົ້າເປັນສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງຂຶ້ນທະບຽນນຳໜ່ວຍງານຂຶ້ນທະບຽນ ຂອງ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບບ່ອນທີ່ຕົນຂຶ້ນກັບ ກ່ອນທີ່ຈະສົ່ງມາສັງລວມຢູ່ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຈະໄດ້ຮັບບັດປະກັນສຸຂະພາບຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູງບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 17. ການຈ່າຍເງິນສົມທິບເຂົ້າກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງຈ່າຍເງິນສົມທິບ ໂດຍຜ່ານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບທີ່ຕົນຂຶ້ນກັບ.

### ມາດຕາ 18. ບັດປະກັນສຸຂະພາບ

ບັດປະກັນສຸຂະພາບ ເປັນເອກະສານຢັ້ງຢືນສິດຂອງສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ອອກໃຫ້ໂດຍ ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ເພື່ອໄວ້ໃຊ້ເປັນໜັກຖານ.

ສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງບັດປະກັນສຸຂະພາບ ຫຼື ເອກະສານຢັ້ງຢືນທຸກຄັ້ງທີ່ໄປໃຊ້ບໍລິການຢູ່ໂຮງໝໍ ຫຼື ສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ໂດຍຜ່ານການກວດກາສິດຈາກນ່ວຍງານທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບດັ່ງກ່າວ.

## ໝວດທີ 4

### ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

### ມາດຕາ 19. ອົງການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ປະກອບມີ:

- ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ;
  - ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ;
  - ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນເມືອງ, ເຫດສະບານ.
- ຄະນະກຳມະການດັ່ງກ່າວເປັນອົງການບໍ່ປະຈຳການ.

### ມາດຕາ 20. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ເຕັ້ນຊື່ຫຍໍ້ວ່າ “ຄປສ” ທີ່ກັແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ຕາມການສະເໜີຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ຂຶ່ງປະກອບດ້ວຍ:

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ                       | ເປັນປະຫານ;    |
| 2. ລັດຖະມົນຕີຂ່ວຍວ່າການ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ  | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 3. ລັດຖະມົນຕີຂ່ວຍວ່າການ ກະຊວງການເງິນ                       | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 4. ຄະນະກຳມາທີການວັດທະນະທຳສັງຄົມ, ສະພາແຫ່ງຊາດ               | ເປັນກຳມະການ;  |
| 5. ຫົວໜ້າກົມປຶ້ນປົວ, ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ                      | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຫົວໜ້າກົມນະໂຍບາຍ, ກະຊວງການເງິນ                          | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຫົວໜ້າກົມປະກັນສັງຄົມ, ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ສູນກາງສະຫະພັນກຳມະບານລາວ                   | ເປັນກຳມະການ;  |
| 9. ຄະນະບໍລິຫານສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳແຫ່ງຊາດ              | ເປັນກຳມະການ;  |
| 10. ຫົວໜ້າກົມການເງິນ, ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ                     | ເປັນກຳມະການ;  |
| 11. ຫົວໜ້າຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ                 | ເປັນກຳມະການ;  |
- ຫຼັງເປັນຫົວໜ້າກອງເລຂາ.

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ມີອາຍຸການ ຫ້າ ປີ.

ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ເປັນຜູ້ສະເໝີຕໍ່ ທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເພື່ອແຕ່ງຕັ້ງ ຫົວໜ້າຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ພ້ອມຫຼັງກຳນົດກົງຈັກການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄະລາກອນ ຂອງຫ້ອງການດັ່ງກ່າວ.

- ມາດຕາ 21. ສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ**
- ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ມີສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:
1. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງແຜນພັດທະນາ, ອົບປະມານ ໄລຍະສັນ, ໄລຍະກາງ ແລະ ໄລຍະຍາວ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
  2. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາລະບຽບການຕ່າງໆ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
  3. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການກຳນົດຈຳນວນເງິນປະກອບສ່ວນ, ຈຳນວນເງິນປຶ້ນປົວ ແລະ ຈຳນວນເງິນບໍລິຫານຂອງກອງທຶນ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
  4. ກຳນົດ ແລະ ຮັບຮອງສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ແລະ ວິທີການຈ່າຍເງິນປຶ້ນປົວ ໃຫ້ສະຖານບໍລິການສຸຂະພາບ;
  5. ຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
  6. ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກວດສອບພາຍໃນ, ສະພາການແພດກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແລະ ນ່ວຍງານອື່ນທີ່ຈຳເປັນ;
  7. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ເພື່ອຍາດແຍ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານທຶນຮອນ ແລະ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບການປະກັນສຸຂະພາບ ຕາມການມອບໝາຍຂອງລັດຖະບາມ;

8. ສະຫຼຸບລາຍງານ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕໍ່ລັດຖະບານຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
9. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມການມອບໝາຍຂອງລັດຖະບານ.

#### ມາດຕາ 22. ກອງປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ກອງປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ເປີດຂຶ້ນຢ່າງ ນົ້ອຍ 4 ຄັ້ງຕໍ່ປີ. ກອງປະຊຸມຈະເປີດຂຶ້ນ ໄດ້ກໍາຕໍ່ເນື້ອມີກຳມະການເຂົ້າຮ່ວມໝາຍກວ່າເຄື່ອງໜຶ່ງ ຂອງຈະ ນວນກຳມະການທັງໝົດ. ໃນກໍລະນີຈຳເປັນ ແລະ ຮີບດ່ວນ ສາມາດເປີດກອງປະຊຸມສະໄໝວິສາ ມັນຂຶ້ນກໍໄດ້.

ກອງປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ທີ່ກຽງໄຮມ ໂດຍປະການ ກປຊ, ໃນກໍລະນີປະຫານຕິດຂັດ ຮອງປະຫານ ກປຊ ສາມາດຮຽກປະຊຸມໄດ້.

ມະຕິຂອງກອງປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຈະມີ ຜົນສັກສິດໄດ້ ກໍາຕໍ່ເນື້ອໄດ້ຮັບຄະແນນສູງສ່ວນໝາຍ, ໃນກໍລະນີທີ່ຄະແນນສູງເທົ່າກັນ ປະຫານກອງ ປະຊຸມມີສິດອອກສູງໜຶ່ງ ເປັນສູງເຊື້ອຊາດ.

#### ມາດຕາ 23. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂຶ້ນແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ “ຄປຂ”.

“ຄປຂ” ປະກອບດ້ວຍຕົວແທນ ຈາກພາກສ່ວນ ຕ່າງໆດັ່ງນີ້:

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. ຮອງເຈົ້າແຂວງ/ຮອງເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ                         | ເປັນປະຫານ;                        |
| 2. ຫົວໜ້າພະແນກສາຫາລະນະສຸກແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ                      | ເປັນຮອງປະຫານ;                     |
| 3. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກການເງິນແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ                       | ເປັນຮອງປະຫານ;                     |
| 4. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ                | ເປັນຮອງປະຫານ;                     |
| 5. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການສະພາແຫ່ງຊາດປະຈຳເຊດ                        | ເປັນກຳມະການ;                      |
| 6. ຫົວໜ້າອຳນວຍການໂຮງໝໍແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ                         | ເປັນກຳມະການ;                      |
| 7. ຮອງຫົວໜ້າສະຫະພັນກຳມະບານແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ                     | ເປັນກຳມະການ;                      |
| 8. ຄະນະບໍລິຫານສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ         | ເປັນກຳມະການ;                      |
| 9. ຫົວໜ້າຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ປະຈຳແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ | ເປັນກຳມະການ ຫັງເປັນຫົວໜ້າກອງເລຂາ. |

“ຄປຂ” ປະກອບດ້ວຍປະຫານ 1 ທ່ານ ແລະ ຮອງປະຫານ 3 ທ່ານ ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ປິດຕໍ່ ແນ່ງໄດ້ຍ່ານເຈົ້າແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ ໂດຍການສະເໜີຂອງ “ຄປສ”. “ຄປຂ” ບືກແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ ຕໍ່ແໜ່ງ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນມາດຕານີ້. ໃນກໍລະນີຜູ້ທີ່ບືກແຕ່ງຕັ້ງເດີມ ບືກຍິກຍ້າຍໄປຮັບໜ້າທີ່ ອື່ນ, ຜູ້ບືກແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ແມ່ນບືກປ່ຽນແທນໄດ້ອັດຕະໂນມັດ.

ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ ແຕ່ງຕັ້ງທີ່ວ່າງໜ້າຂ້ອງການບໍລິຫານກອງທຶນຂັ້ນຂອງຕົນ ພ້ອມທັງກຳນິດ ກົງຈັກການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄະລາກອນຂອງຫ້ອງການດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 24. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງ “ຄປຊ”.

- ຄົ້ນຄວ້າແຜນພັດທະນາງງາມປະກັນສຸຂະພາບ ໃນເຂດຕົນຮັບຜິດຊອບ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ ຄປສ ຮັບຮອງເອົາ;
  - ສະເໜີແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ປິດຕາມແໜ່ງປະຫານ, ຮອງປະຫານ ແລະ ສະມາຊີກຂອງ “ຄປມ” ຕໍ່ທ່ານເຈົ້າ ແຂວງ/ນະຄອນຫລວງ;
  - ຄົ້ນຄວ້າສະເໜີຂໍອະນຸມັດງົບປະມານຈາກລັດຖະບານປະຈຳປີ ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອ ແຮ້ເບີຍປະກັນສຸຂະພາບໃຫ້ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນຜູ້ປະກັນຕົນທີ່ມີອາຊີບອິດສະຫະ, ລວມທັງພະສິງ, ສຳມະເນີນ, ນັກບວດ, ນັກສຶກສາ ແລະ ບຸກຄົນຜູ້ປະກັນຕົນ ທີ່ທຸກຍາກ ພາຍໃນແຂວງ/ນະຄອນຫລວງ ທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບ;
  - ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍງົບປະມານການເງິນ ຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂອງຂັ້ນຕົນ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບໜັກການ ແລະ ໃຊ້ຈ່າຍຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ.
  - ພ້ອມນັ້ນກໍ່ຕ້ອງນຳສິ່ງເງິນໃຫ້ຂັ້ນເທິງ ຕາມສັດສ່ວນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນດຳລັດສະບັບນີ້ ເປັນປົກກະຕິ;
  - ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາການສະເໜີບັນຫາຕ່າງໆຈາກ “ຄປມ” ແລະ ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາ;
  - ຄົ້ນຄ້ວານຳສະເໜີປັບປຸງວັດຕາຈ່າຍເງິນມອບເໝົາ ໃຫ້ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາ, ລະບູບການຕ່າງໆ ຕໍ່ “ຄປສ” ພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ;
  - ສິ່ງເສີມ, ຊຸກຍຸ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ກວດການ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດ ຢູ່ບັນດາເມືອງທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບ;
  - ເຂົ້າຮ່ວມເປັນພະຍານໃນສັນຍາຮ່ວມໄຕພາສີ (ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ-ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາຜູ້ປະກັນຕົນ);
  - ລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າຂອງກອງທຶນທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບໃຫ້ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ ແລະ “ກປຊ” ຊາບເປັນປົກກະຕິປະຈຳເດືອນ;
  - ເປີດກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ 3 ເດືອນ/ຄັ້ງ, ກໍລະນີຈໍາເປັນອາດເປີດກອງປະຊຸມ ວິສາມັນໄດ້;
  - ເປີດກອງປະຊຸມໃໝ່ 1 ຄັ້ງຕໍ່ປີ ເພື່ອສະຫຼຸບຕິລາຄາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດງາງການ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດ ໃນ 1 ປີຜ່ານມາ ແລະ ກຳນົດທິດທາງແຜນການໃນປີຕໍ່ໜ້າ;
  - ປະສານສົມທິບກັບທຸກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອປັບປຸງ ແລະ ພັດທະນາກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ອຸນນະພາບການບໍລິການຢູ່ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາໃຫ້ດີຂຶ້ນ;
  - ເອົາງງານການເຄື່ອນໄຫວກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດເຂົ້າຢູ່ໃນວາລະກອງປະຊຸມປະຈຳເດືອນ ຂອງຄະນະພັກ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງ ແຂວງ/ນະຄອນຫລວງ;

- ຢາດແຍ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ນິຕິບຸກຄົມທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມ ລະບົງບ, ກົດຂາຍບໍ່ມາເມື່ອງ;
- ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫັນທີ່ອື່ນໆ ຕາມການມອບໝາຍຂອງ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ.

ມາດຕາ 25. ຄະນະກຳມະການຄຸມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂັ້ນເມື່ອງ “ຄປມ”:

“ຄປມ” ມີຕົວແທນຈາກພາກສ່ວນຕ່າງໆດັ່ງນີ້:

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. ທ່ານ ຮອງເຈົ້າເມື່ອງ                             | ເປັນປະການ;    |
| 2. ຫົວໜ້າຫ້ອງການສາຫາລະນະສຸກເມື່ອງ                  | ເປັນຮອງປະການ; |
| 3. ຫົວໜ້າຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມເມື່ອງ | ເປັນຮອງປະການ; |
| 4. ຫົວໜ້າຫ້ອງການງາງເງິນເມື່ອງ                      | ເປັນຮອງປະການ; |
| 5. ຫົວໜ້າອໍານວຍການໂຮງໝໍເມື່ອງ                      | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຫົວໜ້າຫ້ອງການແນວລາວສ້າງຊາດເມື່ອງ                | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຫົວໜ້າສະຫະພັນກຳມະບານເມື່ອງ                      | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຫົວໜ້າກຸ່ມບ້ານ                                  | ເປັນກຳມະການ;  |

“ຄປມ” ປະກອບດ້ວຍ ປະການ 1 ທ່ານ ແລະ ຮອງປະການ 3 ທ່ານ ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ປິດຕຳແໜ່ງ ໂດຍທ່ານເຈົ້າເມື່ອງ ໂດຍການສະເໜີຂອງ “ຄປຂ”. “ຄປມ” ບືກແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ຕຳແໜ່ງ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນມາດຕານີ້. ໃນກໍລະນີຜູ້ທີ່ບືກແຕ່ງຕັ້ງເດີມ ບືກຍິກຍ້າຍໄປຮັບທັນທີ່ອື່ນ, ຜູ້ບືກແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ ແມ່ນບືກປົງແທນ ໂດຍອັດຕະໂນມັດ.

ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການຄຸມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂັ້ນເມື່ອງ ແຕ່ງຕັ້ງຫົວໜ້າຫ້ອງການບໍລິຫານກອງທຶນຂັ້ນຂອງຕົນ ພ້ອມທັງກຳມິດກົງຈັກການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄະລາກອນຂອງຫ້ອງການເລັ້ງກ່າວ.

ມາດຕາ 26. ສິດ ແລະ ຫັນທີ່ຂອງ “ຄປມ”.

- ຄົນຄວ້າແຜນພັດທະນາວຽກງານປະກັນສຸຂະພາບ ໃນເຂດເມືອງຕົນຮັບຜິດຊອບ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ “ຄປຂ” ຮັບຮອງເອົາ;
- ສະເໜີແຕ່ງຕັ້ງ ແລະ ປິດຕຳແໜ່ງປະການ, ຮອງປະການ ແລະ ຄະນະກຳມະການ “ຄປມ” ຕໍ່ທ່ານເຈົ້າແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ;
- ຄົນຄວ້າສະເໜີຂໍອະນຸມັດງົບປະມານປະຈຳປີສະເໜີຕໍ່ “ຄປຂ” ເພື່ອອຸດໝູນຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົມຜູ້ປະກັນຕົນທີ່ມີອາຊີບອິດສະໜູນ, ລວມທັງພະສົງ, ສຳມະເນີນ, ນັກບວດ, ນັກສຶກສາ ແລະ ບຸກຄົມຜູ້ປະກັນຕົນທີ່ບຸກຍາກ ພາຍໃນເມື່ອງ ຕາມກຳນົດໃນດຳລັດສະບັບນີ້;
- ຄົນຄວ້າພິຈາລະນາແກ້ໄຂບັນຫາ ແລະ ຂໍຂັດແຍ່ງຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບວຽກງານປະກັນສຸຂະພາບ ແລະ ນຳສະເໜີບັນຫາຕ່າງໆທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ຕໍ່ຂັ້ນເທິງ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

- ຄົ້ນຄວາມຈຳສະເໜີ ການປັບປຸງອັດຕາຈ່າຍເງິນມອບເໝົາໃຫ້ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາ, ລະບົງບການຕ່າງໆ ຕໍ່ “ຄປຂ” ເພື່ອພິຈາລະນາ;
  - ອຸ່ມຄອງບໍລິຫານລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍງົບປະມານການເງິນ ຂອງກອງທຶນໃຫ້ທິກຕ້ອງຕາມຫລັກ ການ ແລະ ເົ້າໝາຍການຈ່າຍ; ພ້ອມນັ້ນກໍຕ້ອງນຳສົງເງິນໃຫ້ຂັ້ນເທິງ ຕາມສັດສ່ວນທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວໃນລະບົງບການສະເໜະຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  - ຊຸກຍູ້ການຂະຫຍາຍສະມາຊີກປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ ເຊົ້າຢູ່ໃນມາດຕະຖານສ້າງບ້ານ ແລະ ກຸມ ບ້ານພັດທະນາ;
  - ເອົາງົາການການເຄື່ອນໄຫວກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ເຊົ້າຢູ່ໃນວາລະກອງປະຊຸມປະຈຳ ເດືອນຂອງຄະນະພັກ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງເມືອງ;
  - ເປັນຕົວແທນຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໃນການເຊັນສັນຍາຮ່ວມໄຕພາຄີ;
  - ລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າຂອງກອງທຶນທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບຕໍ່ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ ແລະ ຕໍ່ “ຄປຂ” ຊາບ ເປັນປົກກະຕິປະຈຳເດືອນ;
  - ເປີດກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນທຸກໆ 3 ເດືອນ, ກໍລະນີຈຳເປັນອາດເປີດກອງປະຊຸມວິສາມັນໄດ້;
  - ເປີດກອງປະຊຸມໃຫຍ່ 1 ຕັ້ງຕໍ່ປີ ເພື່ອສະຫລຸບ, ຕິລາຄາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດງາງກອງທຶນປະ ກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໃນ 1 ປີຜ່ານມາ ແລະ ກຳນົດທິດທາງແຜນການໃນປົ່ວ້າໜ້າ;
  - ຈ່າຍເງິນມອບເໝົາໃຫ້ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາ ຕາມກຳນົດເວລາ ແລະ ໂຈການຈ່າຍເງິນມອບເໝົາໃນ ກໍລະນີທີ່ໂຮງໝໍຄູ່ສັນຍາບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາທີ່ເຊັນກັນໄວ້;
  - ໂຄສະນາ, ຂົນຂວາຍ, ຂະຫຍາຍສະມາຊີກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ກວມເອົາປະຊາ ຂຸນທົ່ວເມືອງ;
  - ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆເພື່ອປັບປຸງ ແລະ ພັດທະນາກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດ;
  - ຍາດແຍ່ງງານຊ່ວຍເຫຼືອຈາກອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມລະ ບົງກິດໝາຍບ້ານເມືອງ;
  - ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມການມອບໝາຍຂອງທ່ານເຈົ້າເມືອງ.

ໝວດທີ 5

## ອົງການບໍລິຫານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 27. ອົງການບໍລິຫານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ອົງການບໍລິຫານກອງທຶນປະກັນສູຂະພາບແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ;
  2. ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງ;
  3. ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ເທດສະບານ.

## ມາດຕາ 28. ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ

ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ຂຽນໜີ້ວ່າ “ຫກປຊ” ມີຖາມະຫຼາບເຫົ່າກີມ, ສັງກັດຢູ່ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ, ມີພາລະບິດບາດເປັນເສນາທີການຊ່ວຍວູກ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວູກການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ.

ຄະນະຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ປະກອບດ້ວຍ ຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າ ແລະ ພະນັກງານຈຳນວນໜຶ່ງ ຕາມຄວາມເໝາະສີມ.

ສຳລັບຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂັ້ນຫ້ອງທຶນ ກໍ່ໃຫ້ມີໂຄງສ້າງ ແລະ ໜ້າທີ່ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕານີ້ເຊັ່ນດູວກັນ.

## ມາດຕາ 29. ສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂັ້ນສູນກາງ

ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ມີສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ຕົນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເສນາທີການ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ໃນການວາງແຜນໄລຍະສັນ, ໄລຍະກາງ ແລະ ໄລຍະຍາວ;
2. ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ດ້ານການເງິນ;
3. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີ ເພີ່ມຈຳນວນເງິນປະກອບສ່ວນ, ວິທີການຈ່າຍເງິນໃຫ້ ສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ພິຈາລະນາ;
4. ຂັ້ນທະບຽນ, ຮັບເງິນປະກອບສ່ວນ ແລະ ສະຫຼຸບລາຍງານເງິນກອງທຶນດັ່ງກ່າວ ໃນແຕ່ລະເດືອນ, ແຕ່ລະງວດ ແລະ ປີ;
5. ຄົ້ນຄວ້າ, ພິຈາລະນາ, ແກ້ໄຂວຽກງານ ກປຊ;
6. ສະຫຼຸບລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງຊາບ ເປັນປົກກະຕິ;
7. ປະຕິບັດສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂຶ້ນງ່າງ ຕາມການມອບໝາຍຂອງ ຄປສ.

ສຳລັບຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດຂັ້ນຫ້ອງທຶນ ກໍ່ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມສີດ ແລະ ໜ້າທີ່ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕານີ້ເຊັ່ນດູວກັນ.

ໝວດທີ 6

ການຄູ່ມຄອງການເງິນ ແລະ ການນຳໃຊ້ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 30. ການຄື້ມຄອງການເງິນກອງທຶນປະກັນສູຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 31. ການນຳໃຊ້ກອງທຶນປະກັນສູຂະພາບແຫ່ງຊາດ

ເງິນຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນເວົ້າໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ការបំលើការស្នើសិទ្ធិសុខបាប, រាងដៃយាត, បីនិវ និងអីម៉ូនាតីការ;
  2. ការណាំរើនកិចចាបានព័ត៌ម្ព ដើម្បីជួយបែកចាប់រាយការងារបែកចាប់រាយការ;
  3. ការបំលើការស្នើសិទ្ធិសុខបាប និងបែកចាប់រាយការ 10% នៃការបែកចាប់រាយការ.

ມາດຕາ 32. ການຈ່າຍງົງໃຫ້ສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສູຂະພາບ

ການຈ່າຍເງິນໃຫ້ສະຖານທີ່ບໍລິການສຸຂະພາບ ຂອງຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແຕ່ລະຂັ້ນແມ່ນປະຕິບັດຕາມວິທີການຈ່າຍເງິນ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນໃນສັນຍາລະຫວ່າງ ຫ້ອງການຄົ້ນຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ.

ໝາຍເຄຫີ້ນ 7

២០២

### ມາດຕາ 33. ຂຶ້ນ້າມ ສຳລັບພະນັກງານ

ຫ້າມພະນັກງານຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຂະພາບແຫ່ງຊາດ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ໄຊ້ນ້ຳທີ່ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດແກ່ຕົນເອງ ແລະ ພັກພວກຂອງຕົນ;
  2. ປອມແບ່ງເອກະສານ;
  3. ປິດບັງ, ເຊື້ອງອໍາຂຶ້ມູນ-ຂ່າວສານ;
  4. ຮັບສິນບົນ.

**ມາດຕາ 34. ຂໍ້ຫ້າມ ສຳລັບອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

ຫ້າມອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ແຊກແຊງ ຫຼື ຂັດຂວາງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວູກງານ ຂອງພະນັກງານຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
2. ປອມແປງເອກະສານ;
3. ປິດບັງ, ເຊື່ອງອຳຂຶ້ນ-ຂ່າວສານ.

**ມາດຕາ 35. ຂໍ້ຫ້າມ ສຳລັບສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ**

ຫ້າມສະຖານທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຊ້ໜ້າທີ່ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ແລະ ພັກພວກຂອງຕົນ;
2. ປອມແປງເອກະສານ;
3. ຈຳແນກຄົມເຈັບ;
4. ປິດບັງ, ເຊື່ອງອຳຂຶ້ນ-ຂ່າວສານ.

**ມາດຕາ 36. ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບສະມາຊີກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ**

ຫ້າມສະມາຊີກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຫ້ຜູ້ອື່ນນຳໃຊ້ບັດປະກັນສຸຂະພາບ;
2. ປອມແປງເອກະສານ ກ່ຽວກັບການບໍລິການສຸຂະພາບ;
3. ໃຫ້ສືນບົນແກ່ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່.

**ໝວດທີ 8**

**ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ**

**ມາດຕາ 37. ອົງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ**

ອົງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສາທາລະນະສຸກ;
2. ສະພາການແພດ;
3. ຫ້ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແຕ່ລະຂັ້ນ;
4. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແຕ່ລະຂັ້ນ.

### ມາດຕາ 38. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃນການປະກັນສຸຂະພາບ

ຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃນການປະກັນສຸຂະພາບ ມີດັ່ງນີ້:

1. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ກ່ຽວພັນເຖິງສືດ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກປະກັນສຸຂະພາບ ຂອງແຕ່ລະເບົ້າໝາຍ;
2. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປຶ້ນປົວສຸຂະພາບ;
3. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການບໍລິການດ້ານການເງິນ ແລະ ການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ.

### ມາດຕາ 39. ວິທີການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມວິທີການ ດັ່ງນີ້:

1. ປຶກສາຫາລື, ປະນີປະນອມກັນ ລະຫວ່າງຄູ່ກໍລະນີ;
2. ການໄກ່ເກ່ຍໄດຍສະຖາມບໍລິການ, ສະພາການແພດ, ຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແຫ່ງຊາດ, ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
3. ຕາມຂະບວນການຢຸຕິທຳ.

### ມາດຕາ 40. ຂັ້ນຕອນການຍື່ນຄຳຮ້ອງ

ສະມາຊິກກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ບຸກຄົນໄດ້ທີ່ເຫັນວ່າຕົນເອງບໍ່ໄດ້ຮັບການບໍລິການ ກວດພະຍາດ ແລະ ປຶ້ນປົວສຸຂະພາບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການ ມີສິດຍື່ນຄຳຮ້ອງສະເໜີຕໍ່ອົງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຕາມແຕ່ລະຂັ້ນ ຫຼື ຕາມຂັ້ນທີ່ເກີດມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ ພາຍໃນເວລາ 10 ວັນ ທີ່ເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງດັ່ງກ່າວ.

## ໝວດທີ 9

### ການຕິດຕາມກວດກາ

### ມາດຕາ 41. ອົງການກວດກາ

ອົງການກວດກາປະກອບດ້ວຍ:

1. ອົງການການກວດກາພາຍໃນ ແມ່ນກົມກວດກາຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ, ພະແນກສາຫາລະນະສຸກແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ, ຫ້ອງການສາຫາລະນະສຸກເມືອງ ແລະ ເກດສະບານ;
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກ ແມ່ນອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ, ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີ ການສັງຄົມ, ກະຊວງການເງິນ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 42. ເນື້ອໃນ ແລະ ຮູບການກວດກາ

ເນື້ອໃນການກວດກາ ມີດັ່ງນີ້:

1. ການຄຸ້ມຄອງ, ການນຳໃຊ້ ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຕາມເບົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;

2. ຄວາມໂປ່ງໃສໃນການນຳໃຊ້ເງິນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ;
3. ປະສິດທິຜົນຂອງການນຳໃຊ້ແຫ່ງທຶນ;
4. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ລະຫວ່າງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ແລະ ຜູ້ຮັບບໍລິການ, ຄຳສະເໜີ ຂອງສະມາຊີກກອງ ທຶນປະກັນສຸຂະພາບ, ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວ, ບຸກຄົນທົ່ວໄປ ແລະ ການຈັດຕັ້ງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຮູບການກວດກາ ມີດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາຕາມແຜນການປົກກະຕິ;
2. ກວດການອກແຜນການ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ;
3. ກວດກາແບບກະທັນຫັນ.

ໃນການກວດການີ້ ໃຫ້ດຳເນີນການກວດເອກະສານ ແລະ ສະຖານທີ່ປະຕິບັດການຕົວຈິງໃຫ້ລະອຽດ, ຄົບຖ້ວນ ແລະ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 43. ການລາຍງານ

ທີ່ອງການກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແຕ່ລະຂັ້ນຕ້ອງໄດ້ສົ່ງບິດສະຫຼຸບ, ລາຍງານການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກາອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນແຫ່ງຊາດ, ຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນເດືອນ, ງວດ, ຫິກເດືອນ ແລະ ປະຈຳປີ.

ໝວດທີ 10

ຕາປະຫັບ

#### ມາດຕາ 44. ຕາປະຫັບ

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແລະ ທີ່ອງການກອງທຶນປະກັນ ສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ແຕ່ລະຂັ້ນມີຕາປະຫັບເປັນຂອງຕົນເອງ ເພື່ອນທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານທາງລັດຖະການ.

#### ມາດຕາ 45. ເຄື່ອງໝາຍ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ມີເຄື່ອງໝາຍເປັນຂອງຕົນເອງ ຊຶ່ງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ ຂັ້ນສູນກາງ ເປັນຜູ້ກຳນົດ ແລະ ອອກແບບ.

## ໝວດທີ 11

### ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ

#### ມາດຕາ 46. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ຄະນະກຳມະການຄຸມຄອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບແຫ່ງຊາດ, ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ, ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ, ກະຊວງການເງິນ, ຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີໝາ້າທີ່ຜົນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ໃຫ້ປາກິດຜົນເປັນຈິງ.

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການຫຼົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດໄດ້ ທີ່ຂັດກັບ ດຳລັດສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຢາເລີກ.

#### ມາດຕາ 47. ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດໄດ້ ທີ່ຂັດກັບ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຢາເລີກ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ



ຫອງສິງ ທໍາມະວົງ